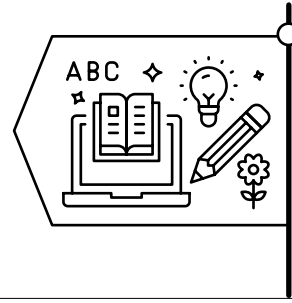


SITE:



FREE NAN AJIRI EMAN AER IIO ILO AOLEPEN IOWA

# Program In Kaminene Jikuul

## PEPA IN REGISTER | >> 2023-2024

### KWOJ RUWAINENE NAN JIKIN KAMINENE JIKUUL!

Rijikuul ro rej enroll ilo free voluntary program ne an preschool rej aikuj in tobare ruo men ko rej aikuji ak requirements:

1. Ajiri ne ej AIKUJ bed ak jokwe ilo State of Iowa
2. Ajiri ne aikuj in eman an iio ilo september 15, 2023

### Aolep ajiri rej qualify ne retobare men kain ruo.

Ejjelok mo ikijen finance. Jet jikin rejab guarantee bwe emaron obrak. Rejjab lale itu ia ak side ta ne kwoj bed ie ilo Dubuque, aolep jikin jikuul rej belok nan ro rej jokwe ilo Dubuque.

» **Tal nan [www.dbqschools.org/preschool](http://www.dbqschools.org/preschool)** nan am loe aolepen etan rein rej jiban.

### WAWEEN AK KILEN REGISTER

Kwoj aikuj in kadedelok juon im ruo ilo registration.

#### 1 Kadedelok am kane pepa in im kajepilaak e nan mon jikuul eo kokanaan bwe ajiri ne en jikkul ei

Komaron kadedelok am kane pepa kain mokta jen ien eo bwe ro emoj aer kane pepa ko aer jinoun renaaj kalet er ne e jinoe ien jikuul.

#### 2 Lelok aolep information ak jabdewot men ko re aikuj jen yuk ilo ien ne kwoj kane pepa ko an rijikuul ne nejum

Boktok aolep men kein elane konaj korool tok peba in:

- Kamool kin iio eo an** (emman en ej wor peba in lotak)

#### 3 Kadedelok pepa kani

Korooltok ilo jinoun jikuul ak motak jen an jinoe ien jikuul:

- Pepa in doctor im pepa in wa** (jukeejul an rijikuul ne am appointment im kab kajjitok pepa in wa ko an ibben doctor en an bwe eban jikuul ne ejako pepa in wa ko an)

*Kememej bwe jabdewot ien State of Iowa Kien emaron koman otak me ej kadiklok jaan Ak jolok jiban ko ikijen program in preschool ak class in kaminene jikuul. Pepa in kamool iio ne an ajiri ne lilok mokta jen an enroll.*



## Dubuque COMMUNITY SCHOOLS

im partner nan jikuul in kaminene

**MELELE KO KIN RIJIKUUL EO**

JIMWEEN ETAN » ETAN JEMEN AK JIMMAN:		ET EO ETAN:	NE EWOR ET IOLAPEN ETAN:
TA E LEDDIK KE LADDIK: [ ] Leddik [ ] Laddik		RAAN IN LOTAK (allon/raan/iio):	
RIJIKUUL EO EJ JOKWE ILO BUKON TA?		RIJIKUUL EO EJ KE PED ILO MOKO REJ KOJPAROK AJIRI IE? [ ] AET [ ] JAB	
RIJIKUUL EO EJ KE JIKUUL IPEN RO EWOR UTAMWE IPEER? [ ] AET [ ] JAB <i>Elane aet, kain jiban rot eo:</i>			
MON JIKUUL TA NE EBAAKTATA NAN MON RIJIKUUL NE? [ ] DUBUQUE [ ] WESTERN DUBUQUE [ ] BELLEVUE [ ] BAR JET <i>Jouj im kalikar:</i>			
EMOJ KE AN AJIRI EO KAR JIKUUL ILO JIKUUL KO ILO BUKON IN IOWA? [ ] AET [ ] JAB <i>Elane aet, joij im kadedelok aolep lajrak in ijoko ekar jikuul ie ilo iowa:</i>			
ETAN JIKUUL EO:		BUKON EO:	

**MELELE KIN ARMEJ IN IA IM LAL TA EJ ITOK JENE**

Ra eo an Jelalokjen ilo U.S. emoj an jino juon jonak ekal nan aolep jikuul ko ie nan aer kwalok lok rijikuul ro rej jen ia im lal ta rej itok jene. Melele ko kwoj litoki renaj likkun tenkwadik im nojak jen aer ejrwawa im naj kojerbali wot ilo iien aikuji.

AJIRI EO EJ KE ITOK JEN LAL KO AN HISPANIC, LATINO AK SPANISH (Cuba, Mexico, Puerto Rico, South or Central America, ak lal ko jet uaan lok wot spanish im wewen manit ko aer)? [ ] AET [ ] JAB *Elane aet, komaron bareinwot kakolleik juon ak elon lok uaak jen lajrak kein ilal. Elane jab, jouj im kakolleik juon ian lajrakin kein ikijen rijikuul eo ej jen ia.*

IA RIJIKUL EO EJ ITOK JENE? (kakolleik aolep uaak ko rekkar)

LAJRAKIN KO KEIN:

- [ ] Ri Amerka ak Likuun Armej in Alaska  
(Ej juon armej jen juon ian lal kien ilo North, Central, im South Amerka im ej uaan lok wot ak koba lok iben jukjukin ped kein.)
- [ ] Armej in Asia  
(Armej in juon iar lal kein ilo Far East, Southeast Asia, ak lal ko ewor mottan armej in Indian ie nan wanjonak Cambodia, China, India, Japan, Korea, Malaysia, Pakistan, Philippine Islands, Thailand and Vietnam.)
- [ ] Rikilmej ak armej in Africa im Amedka  
(Armej in jabdewot ian lal ko emarok kilier ilo im rej mottan wot Africa.)
- [ ] Likuun Armej in Hawaii/Ene ko jet ilo turturin Pacific kan  
(Armej in jabdewot ian bwijin armej in Hawaii, Guam, Samoa, ak bar lal ko jet ilo Pacific.)
- [ ] E Rimouj  
(Armej in jabdewot ian lal kan ilo Europe, Middle East kan, ak North Africa.)

**MELELE KO KAKE MWEO EJ JOKWE IE (IA RIJIKUUL EO EJ JOKWE IE)**

TELPOON EO ILO MWEO (an mweo ke cell):

ATREEJ EO:	BUKON EO:	STATE EO:	ZIP CODE:
EJ KE EINWOT JUON BOK IN POST OFFICE NE AMI IM ATREEJ NE AN MWEO? [ ] AET [ ] JAB <i>Elane ejab, jouj im kalikare:</i>			
ATREEJ EO:	BUKON EO:	STATE EO:	ZIP CODE:

**MELELE KO IKIJEN JIENEN IM JEMEN/EO EJ BOK EDDO****RO LIKKUN JINEN IM JEMEN/EO EJ BOK EDDO » WON EO JEMARON KUR MI KONONO WAJ IPEN 1 (WON EO RIJIKUUL EO EJ LIKUUN JOKWE IPEN)**

ET KO » ET EO ETAN:		ETAN JEMEN AK JIMMAN:	TEEN AJIRI EO:
TA E LEDDIK KE LADDIK: [ ] Leddik [ ] Laddik		RAAN IN LOTAK (allon/raan/iio):	<i>Jenaj kojerbale wot nan lale elane ededelok an wor ami account im jab nan bar un ko jet.</i>
CELL PHONE:	TALPOON EO AN JIKIN JERBAL EO:	TALPOON KO JET:	
EMAIL:	JIKIN JERBAL EO:		

**RO LIKKUN JINEN IM JEMEN/EO EJ BOK EDDO » WON EO JEMARON KUR MI KONONO WAJ IPEN 2**

ET KO » ET EO ETAN:		ETAN JEMEN AK JIMMAN:	TEEN AJIRI EO:
TA E LEDDIK KE LADDIK: [ ] Leddik [ ] Laddik		RAAN IN LOTAK (allon/raan/iio):	<i>Jenaj kojerbale wot nan lale elane ededelok an wor ami account im jab nan bar un ko jet.</i>
CELL PHONE:	TALPOON EO AN JIKIN JERBAL EO:	TALPOON KO JET:	
EMAIL:	JIKIN JERBAL EO:		

ARMEJ EO EJ KE JOKWE ILO EJJA MWEO WOT AJIRI/RIJIKUUL EO EJ JOKWE IE? [ ] AET [ ] JAB *Elane ejab, jouj im kalikare:*

ATREEJ EO:	BUKON EO:	STATE EO:	ZIP CODE:
ATREEJ IN POST OFFICE EO AMI:	BUKON EO:	STATE EO:	ZIP CODE:
KOMIJ KONAN KE BOK MAILING ATREEJ KO AN JIKUUL? [ ] AET [ ] JAB			

**MELELE KO KIN ARMEJ EO NAN KUR ILO IEN IDIN** *Parent ro rej aikuj in pojak in ektak rijikuul eo nejin ilo ak mokta jen 30 minutes.*

WON NAN KUR LOK ILO IEN IDIN 1 »	WON NAN KUR LOK ILO IEN IDIN 2 »	WON NAN KUR LOK ILO IEN IDIN 3 »
ETAM:	ETAM:	ETAM:
ET EO AN BAAMLE:	ET EO AN BAAMLE:	ET EO AN BAAMLE:
KADKAD IN:	KADKAD IN:	KADKAD IN:
NOMBA EO AN MWEO:	NOMBA EO AN MWEO:	NOMBA EO AN MWEO:
CELL PHONE:	CELL PHONE:	CELL PHONE:
NOMBA IN JIKIN JERBAL:	NOMBA IN JIKIN JERBAL:	NOMBA IN JIKIN JERBAL:

**RIJIKUUL RO JET ILO KAPIJUKUNE AK MONE MOM** *Lajiraak aolep rijikuul jen kaminene nan kilaaq janoul-ruo.*

ETAN AJIRI EO:	KILAAJ EO AN:	JIKUUL TA EO EJ TIN JIKUUL IE:
ETAN AJIRI EO:	KILAAJ EO AN:	JIKUUL TA EO EJ TIN JIKUUL IE:
ETAN AJIRI EO:	KILAAJ EO AN:	JIKUUL TA EO EJ TIN JIKUUL IE:
ETAN AJIRI EO:	KILAAJ EO AN:	JIKUUL TA EO EJ TIN JIKUUL IE:
ETAN AJIRI EO:	KILAAJ EO AN:	JIKUUL TA EO EJ TIN JIKUUL IE:

**JERBAL IN ETALE KAJIN TA KO REJ KONONO KAKI ILO IMOKO (HLS)**

**KAKEMEMEJ:** elane rijikuul eo nejin emoj an kar jinoo etal nan jikuul ko ilo iowa in innem kojab aikuj kanne jerbe in komaron etal jen section in.

Elap an iowa kaurok kajjin ko rej koba ibben kajin ko 200 me rej koba lok ilo iowa. Kemij ebbok melele ikujen jerbe ko ikujen kajin ko ilo imoko jen aolep rijikuul ro nan koman kelet ko nan lale elane aolep rijikuul ro rej jokun wot juon aer bok jelalokjen. Kajjitok kein emoj an melim jen u.s.department eo an jikin jelalokjen opij nan kemet maron (OCR) im U.S. department eo an jikin ekajet (DOJ) im ej rikuwaer kajjitok ko nan aolep rijikuul ilo aer drelon e class ko jen K-12 ilo jinoo jikuul iio in 2022-23.

KAJIN TA EO EMAKIKIJ KOJERBALE ILO IMOKO, JELOKIN KAJIN EO RIJIKUUL EO EJ KONONO KAKE?

English  Marshallese  Spanish  Bosnian  Arabic  Chinese  Filipino  Vietnamese  Pushto  Urdu  
 Bar jet *Jouj im kalikar:*

KAJIN TA ELAP AN RIJIKUUL EO KOJERBAL?

English  Marshallese  Spanish  Bosnian  Arabic  Chinese  Filipino  Vietnamese  Pushto  Urdu  
 Bar jet *Jouj im kalikar:*

KAJIN TA EO RIJIKUUL EO EKAR JINOO KOJERBAL E?

English  Marshallese  Spanish  Bosnian  Arabic  Chinese  Filipino  Vietnamese  Pushto  Urdu  
 Bar jet *Jouj im kalikar:*

**Elane uak ko nan kajjitok ko ilon rej enjoun jen kajjin pelle, joij im kamoji kajjitok ko jet.**

**MELELE KO JET REJ AIKUJI** » Joij im uake aolep kajjitok kein. Aolep uak kein am renaj menin jiban kem wawein eo kem maron jiban rijikuul eo ikujen an bukot jelalokjen im support e ta ko ej aikuji. Aolep melele ko remool rej aikuj funding ko me remaron jiban koj menko me rejjab related nan ro rilikin kab ro rej citizen.

RIJIKUUL EO EKAR KE LOTAK ILO UNITED STATES?  AET  JAB *Elane aet, State ta? Elane jab, Ilo lal ta?*

RIJIKUUL EO ENANIN KE KAR DELONE JABDEWOT JIKUUL ILO UNITED STATES ILOWAN JABDEWOT JILU IIO IN AMI MOUR?  AET  JAB *Elane aet, jouj im kalikare:*

ETAN JIKUUL EO:	STATE EO:	KAR NAAT EO EAR JIKUUL:
ETAN JIKUUL EO:	STATE EO:	KAR NAAT EO EAR JIKUUL:

**JIMWE EO NAN UKOK IM KONONO IKUJEN KAJIN KO UKOK NAN I** » Ilo am naj kawlok uak eo am enaj juon menin jiban jikuul eo nan an naj lewaj jabdrewot melele.

KAJIN TA EO KOJ KONAN BWE JE LETTA JEN JIKIN JIKUUL?

English  Marshallese  Spanish  Bosnian  Arabic  Chinese  Filipino  Vietnamese  Pushto  Urdu  
 Bar jet *Jouj im kalikar:*

KAJIN TA EO KOJ KONAN BWE JIKUUL EO EN KONONO KAKE NAN AN LEWAJ MELELE KO?

English  Marshallese  Spanish  Bosnian  Arabic  Chinese  Filipino  Vietnamese  Pushto  Urdu  
 Bar jet *Jouj im kalikar:*

**JOUJ IM JAIN IJIN ILAL**

Program in an aolepen Iowa, ej nan ajiri ro eman aer iio State of Iowa ej kolaki  
wonen im ej bed ilo Dubuque Community School District.

